78ème ANNEE — N° 1678 Paraît le Samedi SAMEDI 1er JUILLET 1978

MAIRIE DE SISTERON 30 JUIN 1978

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration-Rédaction :
Rue de la Coste — Tél. 61.05.34
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : René GOGLIO

Tarif des Annonces
Annonces légales : 6,00 F la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance
Tout changement d'adresse : joindre 3 Francs

Le numéro : 0 F. 50
Abonnement 1 an : 25,00 F.
C.C.P. 2788 38 Z Marseille
au nom de Imprimerie Nouvelle S.A.R.L.

DESSAUD Frères
ELECTRICITE GENERALE
INSTALLATIONS DOMESTIQUES
AGRICOLES et INDUSTRIELLES
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
Montée des Oliviers
Les Plantiers - 04200 SISTERON
Tél. 61.13.33
Etudes et Devis GRATUITS

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON Tél. 61.01.95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

FLORELIA
DES FLEURS DANS LE MONDE ENTIER INTERFLORA
36, rue Mercerie — SISTERON
Tél. 61.06.35 Dom. 61.19.73
CONGES ANNUELS
DU 3 AU 31 JUILLET INCLUS

BAR-RESTAURANT "LE NID"
René Mazella et Fils
Route de Marseille
SISTERON - Tél. 61.13.56 ou 15 Salignac
Vous propose...
Sur commande à emporter ou sur place
Tous les jeudis midi : Couscous garni
Tous les samedis soir, dimanches midi et jours de fête : Paëlla garnie
Fermeture hebdomadaire tous les lundis

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — Tél. 61.15.86
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
Assurances toutes branches

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER
A. LATIL & Fils
247, avenue Paul Arène - SISTERON Tél. (92) 61.13.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA et des Machines à Laver VEDETTE
Service après-vente assuré
SOLDE de...
LUSTRES - APPLIQUES MURALES - LANTERNES

Prix d'Usine pour Artisan et Collectivités...
DECOR 04200
BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON — Tél. 61.01.93
Peintures - Papiers Peints - Revêtements Sols et Murs
Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens
Demandez votre Carte de Fidélité

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE **DE MARTA**
53, rue Droite - SISTERON - Tél. 61.00.62

Les XXIIImes Nuits

LA LOCATION EST OUVERTE

Une fois encore le Pavillon de la place de l'Eglise, mis avec tant d'obligeance à notre disposition par M. Laurent, abritera notre « location ».

Samedi 1er Juillet à 9 h. nous recevrons notre premier habitué, notre premier ami ! Nous le connaissons, nous savons qui il sera !

Ses préférences vont, certes, à la musique mais il louera aussi pour le théâtre, pour la Danse. « Nous voulons tout voir, tout entendre ! »

Un peu plus tard le facteur apportera les premières enveloppes, celles de Gap, de Digne, de Manosque, assorties de recommandations.

« Je veux être vers le milieu pour la Danse ». « Sur le coté pour le roi Lear ».

« Surtout je veux voir jouer CZIFFRA, voir les mains divines et le visage inspiré ».

Vous pouvez compter sur nous ! Depuis tant d'années vous êtes des nôtres ! Vous êtes ces « habitués » pour qui peut-être nous continuons parce que nous savons que vous attendez comme une fête ces « Nuits » de juillet et d'août que nous élaborons avec tant de soins, d'hésitations, pour atteindre à la qualité que vous exigez.

Et combien vous avez raison !
Vous ne serez point déçus !

« L'Orchestre de Chambre de Toulouse » qui s'égale, nous l'avons écrit, aux plus grandes formations mondiales et qui est à coup sûr le meilleur orchestre de chambre français, a choisi de nous donner des œuvres d'une grande diversité : HAENDEL, Jean Chrétien BACH, MOZART, mais aussi les maîtres italiens qui ont « défini » les formes de la musique de chambre : étincelante, aimable, point songeuse pour un sou, ou à peine un instant dans le temps de l'adagio.

Nous reparlerons beaucoup de ce concert !

Et de Sofia ! Sofia c'est la perfection de cette Danse puisée aux traditions du Bolchoï.

C'est de là que viennent (écoutez bien ces noms qui ont de la tendresse) Evguenia Christeva et Boïko Nedeltchev, Valentina Hadjiska et Rodomir Natchev, qui danseront « Don Quichotte » et « Carmen » avec les trente danseurs du Corps de Ballet.

Et nous raconterons le vieux projet du « Roi Lear », deux fois prêt d'aboutir et deux fois repoussé.

Ce fut une chance puisqu'aujourd'hui Jean Marais jouera le roi de la grande fresque Shakespearienne.

Jean Marais, ces derniers jours, a été interviewé à la télé, à la radio et le sera encore. Il a parlé de ce rôle attendu, choisi par lui et choisi pour le plein air. « Il y a des œuvres qu'on ne peut enfermer entre des planches, celles qui volent jusqu'aux étoiles ».

Jusqu'aux étoiles ! puissent les dieux, le 30 Juillet épingler toutes les nôtres, d'Astarté à Véga, sur les voiles de la nuit.

A la Cathédrale, le 3 Août le ciel ne posera point de problème et Haydn, Mozart et Schubert pourront se partager une soirée sans interrogation, sans crainte d'orage ou de fraîcheur.

Le 6, ce sera bien autre chose ! alors nous surveillons le ciel. Mais Georges CZIFFRA viendra, sur les quatre heures de ce dimanche, s'asseoir à son Yamaha sous le sureau retrouvé et dans l'après-midi finissante que dore le soleil, longtemps avant le récital, s'élèvera la plainte de Chopin.

A.T.M.

Location Renseignements, Pavillon A.T.M., place de l'Eglise. Tél 61.06.00.

MUTUELLE PHILATELIE

La bourse aux timbres du mois de juillet aura lieu dimanche 2 à la mairie de Sisteron, de 9 heures à 12 heures.

Les adhérents sont priés de venir retirer les dernières parutions.

Programme complet

des Festivités Sisteronnaises
pour les 13, 14, 15 et 16 Juillet 1978

Jeudi 13 Juillet

21 h. — Quartier du Thor, sous chapiteau géant : Jean-Pierre Foucault présentera 3 Super-Vedettes « Enrico Macias - Sim - Maria de Rossi » et le jeune chanteur-compositeur Michel Carre.

Vendredi 14 Juillet

9 h. 30 - Aubades par les groupes Folkloriques dans divers quartiers de la ville.

10 h. 30 — Défilé folklorique à travers la ville par le Groupe Alsacien d'Obermodern, « Les Magnauds » de Pont de Beauvoisin, « Li Cigaloun Pontetien » du Pontet et « Le Quadrille Sisteronnais ».

15 h. — Place du Docteur Robert : Grand Gala Folklorique.

20 h. 30 — Salle de l'Alcazar « Choucroute Party » animée par l'Orchestre Alsacien d'Obermodern (bal public, entrée gratuite).

21 h. 30 — Grand Feu d'artifice : Embrasement de la Citadelle.

Samedi 15 Juillet

10 h. à 19 h. — Piscine Municipale : journée « Portes Ouvertes ».

14 h. — Piscine municipale : Jeux nautiques.

17 h. — Rue de Provence : apéritif concert par la musique des « Touristes des Alpes ».

18 h. 30 et 21 h. 30 — Place du Docteur Robert : Grand bal public animé par l'Orchestre « Claude Jouvel ».

Dimanche 16 Juillet

15 h. — Quartier du Thor - Avenue du Jabron : Le spectacle des exploits avec Jean-Paul Chirouze et ses Cascadeurs.

Durant ces 4 jours, fête foraine sur la place de la République.

Au Grand Cèdre
à SALIGNAC — ☎ 7
Soirées PIZZA
Samedi et Dimanche
AMBIANCE MUSICALE

CULTURE ET LOISIRS

Kermesse le samedi 1er juillet et le dimanche 2 juillet avec stands, buffet, fanfare, repas musical le dimanche soir.

Venez nombreux vous divertir.

Nos Jeux...

« LES ECHECS »

Problème N° 209

Mérédith. Les blancs jouent et font mat en deux coups.

Blancs : 6 — Rh1, Df6, Th4, Ce4, b3, e2.
Noirs : 6 — Rd5, Da5, Fb8, Ca4, b4, c7.

Plus reposant que les précédents, ce problème reste agréable. A première vu, sa clé est assez surprenante.

Solution du problème N° 208

Coup clé : Fg6 ! Menace Cd3 mat.
Si...
1) Ff5 2) Te1 mat.
1) Ff1 2) Tf3 mat.
1) DxF ou Df5 ou Df1 2) Cxd7 mat.
1) d6xC 2) Txe5 ++ mat.

Comme on le voit une fois de plus ici, le coup clé consiste à libérer une case pour conclure au coup suivant, sur cette même case par une autre pièce.

C'est une des lignes types, propre au mat en deux coups, avec menace.

J. C.

DE GARDE

Dimanche 2 juillet 1978

En l'absence de votre médecin habituel :
— *Docteurs* AMERICI-LABUSSIERE, 15 Avenue Paul Arène — Tél. 61.13.80.
— *Pharmacie* REY, Rue de Provence — Tél. 61.00.25.
— *Ambulances* SARL PROVENCE DAUPHINE - Tél. 61.00.52 et 61.04.88.
— *Ambulances* S.O.S. Joseph VOLPE, Place Docteur Robert - Tél. 61.09.49.
— *Ambulances* TRABUC, 11, rue de l'Horloge - Tél. 61.02.03.
— *Accidents de la route - Centre de secours et d'incendie.* - Tél. 61.00.33.

Lundi 3 juillet 1978

— *Pharmacie* REY, Rue de Provence — Tél. 61.00.25.
— *Boulangeries :*
MARTINI, rue de Provence.
GAUBERT, rue Saunerie,
SAUNIER, rue Mercerie,
— *Boucherie* AUDIBERT (Briançon gérant), 46, rue Droite - Tél. 61.00.44.

CLASSE ENFANTINE DE LA BAUME

Inscriptions des nouveaux élèves (enfants nés en 1973, 74 et 75) jusqu'au 30 juin aux heures de rentrées et sorties scolaires. Se munir du livret de famille et du livret de vaccinations.

ENCORE UN APPARTEMENT DANS VOTRE VILLE MEUBLÉ PAR LES MEUBLES BOUISSON...
POURQUOI PAS LE VOTRE ?
MEUBLES BOUISSON
artisan décorateur
R.N. 85 - 04200 SISTERON - Tél. 64.10.43 PEIPIN

JEUDI 13 JUILLET à 21 h.
sous chapiteau géant installé Quartier du Thor
Les Productions Jean RENZULLI et le COMITE DES FETES seront heureux de vous présentez TROIS SUPER VEDETTES en un seul spectacle
ENRICO MACIAS
SIM MARIA DE ROSSI
et le jeune chanteur compositeur
Michel CARRE
Ce super-spectacle de variétés sera présenté par Jean-Pierre FOUCAULT.
Location des places à partir du 1er JUILLET et sans interruption jusqu'au 13 JUILLET inclus, de 9 h. à 12 h. et de 15 h. à 18 h., au SYNDICAT D'INITIATIVE DE SISTERON - Tél. 61.12.03.

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux ★ Souvenirs
Porcelaines ★ Cristaux ★ Etains
Faïences ★ Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL
26, Rue Droite
SISTERON
Tél. 61.02.29

Machines à écrire et à calculer
Caisse Enregistreuse - Appareils Photocopie
Duplicateur
REPARATIONS - LOCATION - ENTRETIEN
A. GUIEN, Rpt - Tél. 1 - VAUMEILH

FNAIM GESTION IMMOBILIERE
Cabinet de Gestion Immobilière
Henry DUPERY
ADMINISTRATEUR DE BIENS
SYNDIC DE COPROPRIETES
Carte Professionnelle N° 40
délivrée par Préfecture de Digne
Baux à Louer, Etat des Lieux, Attestations pour Allocations Familiales, Déclarations Droit au Bail, Locations Appartements ou Villas, Encaissements Loyers, Charges Locatives
Sur rendez-vous : « Le Cyrnos » - 04200 SISTERON
Tél. 61.12.23 - B.P. 45 Sisteron

PÊCHACOU - G. BADET
198, rue Droite — SISTERON
PECHE : Un grand choix d'articles toutes pêches.
CHASSE : Armes de chasse et de tir, les meilleures marques de cartouches de chasse ainsi que de très nombreux articles.
COUTEAU : Du couteau de chasse au couteau de cuisine, ainsi que les couteaux de boucherie « Giesser », ciseaux « Nogent ».
AIGUISAGES : Couteaux, ciseaux, tondeuses et autres. Confection de plaques pour colliers de chiens et boîtes aux lettres.
ET PECHEURS : Pensez dès à présent à faire remettre en état vos moulinets et cannes à pêche.

Quand l'élégance et la qualité se font pour toutes les Bourses et pour toute la famille
chaussures MACHEMIN
161, Rue Droite **SISTERON** Tél. 61.01.34
Réprésentant Exclusif de :
PARABOOT — CLERGET — PINDIERE
LABELLE — CORINNE
Mais aussi :
CLARKS — VYLLAR
GETAS — ANAPURNA
et en chaussures de détente :
ADIDAS — SPRING COURT
F. JAUFFRET — BELIERE

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 61.15.73
04200 SISTERON
COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

© VILLE DE SISTERON

BARTEX
82, rue Droite — SISTERON

C'EST L'ETE

Nous vous proposons un grand choix en habillement pour hommes femmes enfants.

Vestes
Blousons
Pantalons
Chemises
Pulls
Chemisiers
Robes

Rayon spécial robes — pour femmes fortes à des prix très compétitifs...

CHAQUE SEMAINE
VOYEZ NOS PROMOTIONS !

ET TOUJOURS DU JEAN...
du plus petit au plus grand.
en Denim Américain — Velours Coton polyester — Délavés

Toujours moins cher
ENTREE LIBRE

vêtements Adolphe Lafont

"1ère MARQUE FRANÇAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"

Rayon Vêtements A. LAFONT
Nous avons en rayons toutes les fabrications de cette Maison :
Travail - Chasse - Sportwear

HOTEL - RESTAURANT du GRAND CÈDRE * NN
04200 SALIGNAC — Tél. 7

Vous offre :
Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et Banquets

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE

Mme ILLY

Esthéticienne Diplômée
185, rue Droite
SISTERON — Tél. 61.00.04

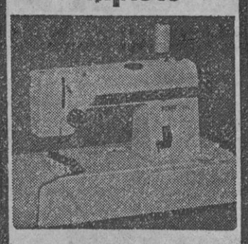
Dépositaire exclusif des Produits de Beauté

Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray
Parfums :
Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rauch

Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds

Sur rendez-vous
Ouvert du Mardi au Samedi

Simple, mais complète



la "DEB" de Pfaff
c'est la Pfaff 294
- zig-zag utilitaire
- point ourlet invisible
- marche arrière
- surfil piqué
- boutonnières, boutons
- remplissage automatique de la canette

Armes-Electricité-Télévision
A. RANUCCI
166, r. Droite - SISTERON
Tél. 61.03.14 - 61.03.22

PFAFF

Petites Annonces

A LOUER
Studio meublé grand confort — S'adresser : « La Maison du Bouton » - 217, rue Droite - Sisteron.

A VENDRE
Appart. F2 45 m2 donnant sur loggia de 10 m2. Très jolie vue, cave, crédit foncier. Tél. 61.12.07 de 14 à 18 heures.

JEUNE FILLE
21 ans (BAC) cherche emploi pour juillet. Tél. 64.03.47 (H. R.)

OFFRE
à couple ou retraité valide sans enfant logt meublé - chauff. cet. - gar. - jard. en éch. pet. coup de main à épouse - jardin agrém. — S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE
Maison à Bourg-Reynaud en bon état — Tél. 36 à Salignac.

A VENDRE
GS Breack juin 72 - prix argus à débattre — Tél. 64.00.81 heures repas.

LA BOULANGERIE ANTELME
sera fermée du Lundi 3 Juillet au Samedi 29 Juillet inclus

A VENDRE
Dauphine Gordini très bon état - 56.000 km. — Tél. 61.02.05 de 12 heures à 15 heures.

AVIS DE LA MAIRIE

TENNIS

Pendant la saison estivale, les courts de tennis sont ouverts aux sisteronnais indépendants et aux touristes : mardi de 6 h. à 10 h. ; jeudi de 12 h. à 15 h. ; vendredi de 17 h. à 19 h.

Les cartes d'accès sont délivrées à la caisse de la piscine aux jours et heures d'ouverture de celle-ci.

PISCINE

A compter du 1er juillet, la piscine municipale sera ouverte tous les jours de 10 h. à 19 h. sans interruption.

L'ouverture du lundi se fera à 11 h.

Les installations comprennent trois bassins dont un de plongée, des aires de jeux équipées pour enfants et adultes et un snack.

REUNION D'INFORMATION

M. le Maire informe la population qu'une réunion publique se tiendra dans la salle de l'Alcazar lundi 10 juillet à 18 h. en présence de M. le Directeur Départemental de l'Equipement et de ses collaborateurs.

Au cours de cette réunion, le projet définitif de la déviation de Sisteron sera présenté.

Toutes les personnes intéressées sont invitées.

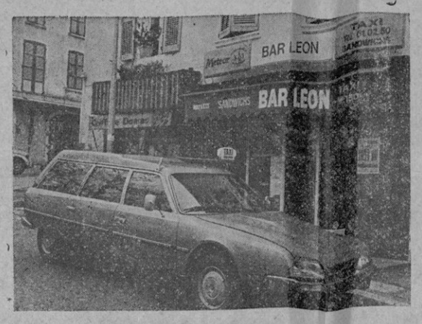
SYNDICAT DES CHAUSSEURS

Les magasins de chaussures syndiqués nous communiquent que pour la saison estivale les magasins seront ouverts à tour de rôle les dimanche matin, jours fériés et lundi toute la journée.

Donc, les 2 et 3 juillet : de garde, Chaussures Machemin.

Les 9 et 10 juillet de garde, Chaussures Julien Arbell et ceci à tour de rôle.

ENTREPRISE DE MONTAGE
LATIL Gérard
NAVARRO J.-C.
Montages Métalliques - Couvertures
Le Thor - Résidence Paul Arène
04200 SISTERON - Tél. 61.04.79



Bar Léon
SERGE et GILBERT
89, Rue de Provence
SISTERON
Tél. (92) 61.02.50

TAXI JOUR ET NUIT
France et Etranger
PRIX ETUDIES

CENTRE AERE COMMUNAL DE CHANTEREINE

Le Centre Aéré Communal de Chantereine ouvrira ses portes à compter du lundi 3 juillet à 14 heures. Il fonctionnera tous les jours sauf le samedi soir, le dimanche et le lundi matin. Les heures d'ouverture sont de 9 heures à 11 heures 45 le matin et de 14 heures à 18 heures 15 le soir.

L'horaire et les points de ramassage sont les suivants :

Le matin : prise en charge 8 h. 50 ; retour, 11 h. 30.

Beaulieu (devant le lycée), Ecole des Plantiers, Place de la République (mairie), Ecole du Thor, Résidence Paul Arène.

Le soir : prise en charge, 14 heures ; retour, 18 h. 30.

Beaulieu (devant le lycée), Ecole des Plantiers, Place de la République (mairie), Ecole du Thor, Résidence Paul Arène.

Notons que le Centre Aéré sera fermé les 14, 15, 16 juillet, ainsi que les 15, 16, 17 août.

Il est bien entendu que les parents peuvent amener par leurs propres moyens leurs enfants.

Chaque voyage sera fait sous le contrôle des monitrices. L'équipe d'animation est assurée par deux monitrices qualifiées.

Un Centre Aéré est un lieu où l'enfant a possibilité de s'exprimer à partir d'éléments naturels (nature, campagne, bois). Le cadre de Chantereine est tout désigné pour accomplir cette mission. Les activités seront axées principalement sur la découverte de la nature, elles se matérialiseront par la création, l'observation, la découverte de la flore, la construction de cabanes, la peinture, les marionnettes, la musique, etc...

Viser à l'épanouissement de l'enfant, rechercher son intérêt, lui faire découvrir ses possibilités manuelles et intellectuelles au travers de jeux éducatifs, rechercher un embryon de structures culturelles pour notre Cité, tels seront les objectifs du Centre Aéré Communal que la Municipalité vient de mettre en place.

BOURSE AUX VETEMENTS

Organisée par l'Union des Femmes Françaises le lundi 3 juillet au local social de Beaulieu de 14 h. à 18 h. Ouverte à tout le monde.

ETAT - CIVIL

du 21 juin au 27 juin 1978

Naissances : Cédric Jacques René, fils de Jacques Roche, agent hospitalier, domicilié à Laragne — Emmanuel Pascal François, fils de Jean-Marie Delacroix, monteur, domicilié à Sisteron.

Mariage : Roger Moullet et Chantal Grimaud, domiciliés à Sisteron.

Publications de mariages : Jean-Louis Marcel François Garnier, instituteur, domicilié à St-Auban et Josette Mireille Jacqueline David, auxiliaire de bureau, domiciliée à Sisteron. — Michel Gabriel Lombard, serrurier, domicilié à Sisteron et Viviane Jacqueline Suzanne Berteau, femme de ménage, domiciliée à Sisteron — Georges Marceau Lagarde, magasinier, domicilié à Sisteron et Martine Youskiv, vendeuse, domiciliée à Sisteron — Claude Albert Fernand David, employé de Caisse d'Epargne, domicilié à Sisteron et Nathalie Sock Lana Live Tzu Wah, vendeuse retoucheuse, domiciliée à Sisteron.

Décès : Marie Mauricie Andrée Seran, veuve Brun, 81 ans, avenue de la Libération.

AMNESTY INTERNATIONAL

Le groupe d'Amnesty International, en cours de formation à Sisteron, aura le plaisir de vous accueillir au stand aimablement mis à sa disposition pendant la kermesse du 1er et 2 juillet.

Vous y trouverez des informations sur cette organisation, sa lutte contre la torture, sa défense des droits de l'Homme.

PERMANENCES DE M. FRANÇOIS MASSOT, DEPUTE

M. François Massot, Député, tiendra une permanence à :

— Sisteron (mairie), le 3/7 de 9 h. 30 à 11 h.
— Oraison (mairie), le 4/7 de 10 h. 30 à 11 h. 30.
— Le Castellet d'Oraison (Mairie), le 4/7 à 15 h.
— Entrevennes (Mairie), le 4/7 à 16 h.
— Puimichel (Mairie), le 4/7 à 17 h.
— Malijai (Mairie), le 4/7 à 18 h.

JOURNEE DE L'ARBRE

La Journée de l'Arbre a été marquée par la grève des personnels de terrain : chef de secteur, chef de triage, de l'Office National des Forêts.

En effet, ces personnels ayant manifesté leur réprobation à cette « journée » en diffusant des tracts et en déclarant qu'ils ne se rendraient pas en forêt, il est certain que le public a boudé puisque seulement une vingtaine d'enfants d'une école se sont présentés aux deux cars mis à la disposition pour la tournée prévue en forêt.

Et en l'absence des agents de terrain, ce sont MM. Guillet, chef de centre et Buisson, chef de subdivision, qui ont guidé ces jeunes âmes vulnérables.

En refusant de participer à cette journée, les forestiers ont voulu faire savoir au public qu'il y avait beaucoup plus à faire en écologie et en environnement qu'une journée publicitaire.

Ils demandent la réunification de tous les services touchant à la forêt pour un véritable service public qui n'a cessé de dégénérer depuis la création de l'Office National des Forêts, avec tous les moyens que cela comporte !..

DON

A l'occasion du mariage de M. Moullet et Mlle Grimaud, il a été fait don de la somme de 150 F. à répartir en sommes égales entre les Sapeurs Pompiers, le foyer du 3ème âge et l'Amicale des services municipaux.

COMITE DIRECTEUR DU SISTERON-VELO

Voici la composition du Comité Directeur du Sisteron-Vélo, élu lors de la séance du bureau le jeudi 22 juin 1978 :

Présidents d'honneur : M. Fauque Elie, conseiller général, M. Lanza Pierre, maire de Sisteron.

Président : M. Paul Sénéquier.
1er vice-président : M. André Lieutier.
2me vice-président : M. Pau Gilbert.
Secrétaire : M. Jean Colbert.
Secrétaire-adjoint : M. Roger Briois.
Trésorier : M. Christian Chevallier.
Trésoriers-adjoints : M. Georges Latil, M. Raymond Couyère.
Membres : MM. Marin, Imbert, Bonnet, Amaru, Briand, Allemand, Roux, Davin, Vibien, Bonis, Baronian, Chauvin, Ronin.

L'AIGLON
bar crêperie
SISTERON

Jean-Yves GOURIOU
MUTUELLES DU MANS
toutes assurances
TARIF SPECIAL BON CONDUCTEUR
Ouvert tous les jours de 8 h. 30 à 12 h. et de 14 h. à 18 h. 30.
183 - 185, Avenue Paul Arène
04200 SISTERON
Tél. 103

BOULE SISTERONNAISE

Samedi 1 et dimanche 2 juillet

Championnat départemental au jeu Provençal en tête à tête (1 joueur 3 boules) par élimination directe. Doté de 500 F. de prix et les frais de participation (10 F. par joueur). Inscriptions à partir de 13 h. 30 au siège, bar-restaurant La Potinière. Tirage au sort à 14 h. 30 très précises. Règlement F.F.P.J.P. Délégué du Comité Départemental : M. Curnier, arbitres : MM. Lombard et Venturini.

Qui prendra la succession de Testanière André (Boule Manosquine) vainqueur à Volx de l'édition 77 en disposant en finale de Richard (Boule Manosquine). Verdict dimanche 2 juillet en soirée.

Samedi 1er juillet en nocturne

Concours de pétanque mixte (1 homme 1 femme). Equipes choisies, doté de 200 F. et les frais de participation (15 F. par équipe). Inscriptions bar l'Aiglon à partir de 20 h. 30. Tirage au sort à 21 h. 30 précises.

Dimanche 2 juillet

A 14 h. 30, stade de Beaulieu, concours complémentaire à pétanque par équipes choisies (2 joueurs 3 boules), doté de 150 F. et les frais de participation (20 F. par équipe). Règlement F.F.P.J.P.

A partir du 1er juillet jusqu'au 26 août inclus, la Boule Sisteronaise organise un concours de pétanque mixte (équipes choisies) tous les samedis en nocturne.

Samedi 8 juillet : 2 hommes 1 femme, inscriptions bar La Potinière, 20 h. 30.
Samedi 15 juillet : 1 homme 1 femme, inscriptions bar Domino, 20 h. 30.
Samedi 22 juillet : 2 hommes 1 femme, inscriptions bar l'Aiglon, 20 h. 30.
Samedi 29 juillet : 1 homme 1 femme, inscriptions bar La Potinière, 20 h. 30.
Samedi 5 août : 2 hommes 1 femme, inscriptions bar Domino, 20 h. 30.
Samedi 12 août : 1 homme 1 femme, inscriptions bar l'Aiglon, 20 h. 30.
Samedi 19 août : 2 hommes 1 femme, inscriptions bar La Potinière, 20 h. 30.
Samedi 26 août : 1 homme 1 femme, inscriptions bar Domino, 20 h. 30.

NOEL — ARIMA — GEPY
ADIDAS — TRAPPEUR — PALADIUM
Arbell
HABILLE MIEUX VOS PIEDS
de la belle chaussure
de la haute fantaisie
Hommes, Dames et enfants
et de plus
un choix incomparable
de chaussures de loisirs,
tous sports,
Baskets et Trainings
BEVERLY — MOD'8 — LOUP BLANC
PONY — PUMA — PELLET — KIKERS

LA GROSSE BOULE SISTERONNAISE

CHAMPIONNAT TETE A TETE AU JEU LYONNAIS

C'est le dimanche 9 juillet, que ce disputera le concours tête à tête qui désignera le champion de la Grosse Boule pour l'année 1978.

Ce concours ouvert à tous les sociétaires, même non licenciés sera comme toutes les années très disputé.

Le vainqueur se verra attribuer la garde pendant un an du Challenge offert par M. Jean-Charles Richaud, Agence de Haute-Provence à Sisteron.

Sadoum le précédent vainqueur, réussira-t-il le doublé ?

De nombreux prix récompenseront les joueurs qui disputeront les ultimes parties.

Inscriptions au boulodrome du Val Gelé à partir du samedi 8 juillet à 18 h. Tirage au sort dimanche 9 juillet à 8 h. Début des parties à 8 h. 30.

TENNIS-CLUB SISTERONNAIS

Le Comité de direction du T.C.S. nous fait savoir que, dans le cadre de l'animation sportive locale pour le courant du mois de juillet 1978, un grand Tournoi Interne en simple à la mêlée aura lieu à Sisteron le samedi 22 et le dimanche 23 juillet prochains. Nombreux prix. Cette compétition se déroulera sur les courts de Beaulieu, près du stade et de la piscine, et sera ouverte à tous : adultes et jeunes, hommes et femmes. Les inscriptions sont gratuites, les compétiteurs devront seulement être en possession de la carte de membre du T.C.S. Se faire inscrire soit auprès de M. Alain Roman, président de la société, les Arcades (Assurances générales) à Sisteron, tél. 61. 00.58, ou auprès d'un membre du comité de direction.

Le dernier délai pour les inscriptions est le jeudi 20 juillet et le tirage au sort des parties aura lieu ce même jour (ainsi que l'établissement du tableau de jeu du tournoi) au pavillon du Syndicat d'Initiative, sous les Arcades à 18 h. 15.

Il est rappelé à cette occasion que les cartes du Tennis Club Sisteronnais, soit de membres permanents, soit de membres passagers, sont en vente chez M. Roman (voir ci-dessus) où bien à la librairie Lieutier, rue Droite Sisteron, avant l'entrée sud du tunnel.

***

Mlle Nory enlève le Tournoi de Tennis Simple Dame du T.C.S.

Deux belles journées de tennis à Sisteron ces samedi 24 et dimanche 25 juin 1978, avec le tournoi interne simple dames, qui s'est déroulé sur les courts de Beaulieu.

Onze dames ou demoiselles étaient en lice pour enlever cette compétition, dotée d'une belle coupe et d'autres prix intéressants. Le juge-arbitre de tournoi était M. Ed. Coronel. Toutes les parties furent disputées dans le meilleur esprit sportif, et par beau temps.

En voici les résultats :

1er tour : Mlle Michel bat Mlle Faliech 6/1 6/0 ; Mme Roman bat Mlle J. Richaud 6/4 6/3 ; Mme Mondielli bat Mme Salem 6/3 6/1.

Quarts de finale : Mlle Nory bat Mme Roman 6/0 6/0 ; Mme Faliech bat Mme Mondielli 6/3 6/1 ; Mme Saez bat Mlle M. Richaud 6/3 6/1 ; Mme Machemin bat Mlle Michel 6/1 6/2.

Demi finale : Mlle Nory bat Mme Faliech 6/3 6/3 ; Mme Machemin bat Mme Saez 6/0 6/1.

La finale a vu s'affronter logiquement les deux meilleures joueuses de Sisteron actuellement, et non moins logiquement, Mlle Nory, possédant plus d'expérience et faisant preuve d'une maitrise un peu plus grande en général, et principalement sur les points décisifs (notamment en fin de partie) a disposé de Mme Machemin en deux sets plus disputés que le score pourrait le faire croire : 6/4 6/4. Mlle Nory conservera donc la coupe des dames pendant une année. La meilleure a gagné, hommage lui soit donc rendu. Mais Mme Machemin, en progrès constants, n'a pas démérité, loin de là ; non plus que toutes les autres joueuses, débutantes ou plus confirmées qui, à l'occasion de cet intéressant tournoi ont montré la belle vitalité du T.C. Sisteronnais. Finale arbitrée par M. A. Roman.

LES ANNEES PASSENT...
...LA PHOTO RESTE !!!
Si vous aimez la
PHOTO
une visite s'impose chez
José HUGUET
53, rue Saunerie - SISTERON
portraits - mariages
reportages - tirage manuel
travaux d'amateurs
...un artisan à votre service

IMMOBILIER
Pour votre future villa achetez un lot de terrain dans le lotissement du Thor à Sisteron.
Renseignements et Bureaux de Vente :
- AGENCE DE HAUTE-PROVENCE - 222, Avenue Paul Arène - BP 6
M. Richaud Jean-Charles - Tél. (92) 61.03.69 +
- AGENCE DES PLANTIERS - Les Plantiers
M. Clappier - Tél. (92) 61.17.41
- AGENCE DE PROVENCE - 92, Rue de Provence
M. Siard - Tél. (92) 61.04.43

RIBIERS
Hameau de Pré-Paradis
Maisons Individuelles — Construction Traditionnelle
+ Terrain — Studio au 6 - 7 pièces
Renseignements sur plan
Bureau d'accueil du PRE-PARADIS
Tél. 65.10.81

© VILLE DE SISTERON

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME
15, avenue Paul Arène - SISTERON Tél. (92) 61.13.62
LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Zægel
Thomson - Lincoln - Thermor - Deville - Miele
Grand choix Téléviseurs Couleurs 51, 56, 66 centimètres
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON
Service après-vente assuré par Spécialiste Couleur
★
PROMOTION
Juillet
REMISE 10 % A LA CAISSE
sur Réfrigérateurs - Congélateurs Thomson 265 et 315 l.
sur Congélateurs Thomson 300 - 400 - 500 l.
Larges facilités de paiement - Crédit - Reprise

SERRURERIE • CONSTRUCTIONS METALLIQUES
BLANC FRÈRES
Route de Gap — SISTERON Tél. 61.03.96

Le PALAIS du CARRELAGE
CARRELAGE SANITAIRE
MOQUETTES CHEMINEES
SISTERON - Avenue Jean-Jaurès
GAP - Z. I. Les Fauvins
EGERSOM
VISITEZ ET COMPAREZ

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
★
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
★
Ouvert
tous les jours
et le Dimanche
C. GUIEN 04200 CHATEAUNEUF VAL ST DONAT
Tél. 64.09.16

Offrez
un cristal signé
DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS
G. PAVAGEAU
Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN — Tél 64.06.72
Artisan Spécialiste posant LUI-MEME
Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc... N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je je peux vendre et poser toutes les *Moquettes T* moins chères — Economie pour le client de 10.00 F. à 20.00 F. le mètre carré suivant Moquettes.
Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

GARNITURES AUTOS
TAPISSERIE - MEUBLES
BACHES - CAPOTES
HOUSSES - STORES
Jean-Louis RAVAUTE
Tél. 61.18.92 22, Chemin de la Marquise
04200 SISTERON

CYCLO-CLUB SISTERONNAIS

Ecole de Cyclotourisme

Samedi 1er juillet. Responsables MM. Gelbon et Illy. Itinéraire : Sisteron-Nibles par la D. 951. Départ 14 h. 30 devant la mairie. Retour prévu à 17 h. 30.

Dimanche 2 juillet

Participation du C.C.S. à la Randonnée autour du massif des Monges organisée par le Cyclo-Club de Malijai (148 km.).

Départ de Sisteron en vélo. Rassemblement 6 h. 30 devant la mairie, direction Malijai où le départ pour la randonnée est fixé entre 7 et 8 heures.

Malijai, Volonne, Sisteron, Nibles, Clamensane, Bayons, Col des Sagnes, Turriers, Col des Garcinets, Selonnet, Seyne-les Alpes, Col de Maure, Clues de Barles, Digne et Malijai, soit 148 km.

Inscriptions et renseignements chez MM. Binard ou Mégy.

Sortie dominicale à Sisteron

Rassemblement 9 heures devant la mairie.

Sisteron, Ribiers, Laragne, N. 542, Monetier-Allemont, D 4, Thèze, Pont de Fombeton, Sisteron, soit 60 kilomètres.

Fuel Domestique
Livraison Fuel Antar
LATIL Père & Fils
Avenue de la Durance
04200 SISTERON
Tél. 61.03.23. ou 61.09.22.

SISTERON
ENCORE 10 EMPLOIS SUPPRIMES

Nouvelle étape vers le démantellement de la ligne des Alpes la direction S.N.C.F. a décidé la suppression, à partir du 1er janvier 1979 de la brigade d'entretien de la voie de Sisteron. Cette décision faisant suite à la suppression d'arrêt de train en 75, à la suppression de la brigade de Volx l'an dernier, à la fermeture de la gare de Château-Arnoux le 1er juillet, aux suppressions de trains de marchandises entre Veynes et St-Auban et entre St-Auban et Digne dès septembre, aux menaces très sérieuses pesant sur la ligne Veynes-Grenoble et à différents bruits officieux, ne peut qu'inquiéter les cheminots, les usagers et tous ceux qui luttent pour l'emploi et pour le developpement de notre ligne. Ces 10 suppressions d'emploi outre le désagrement qui sera causé au confort des voyageurs ne manqueront pas de poser d'importants problèmes sociaux, le jeu des départs en retraite ne resorbera pas ces suppressions, la moyenne d'âge de cette brigade ne dépassant pas 35 ans.

Le processus de démantellement semble depuis les élections s'être accéléré et cela va bien dans le sens des projets de réseau concentré et de réseau très concentré établis à la demande du gouvernement et dont l'un gomme la ligne des Alpes de la carte S.N.C.F.

Le syndicat CGT des cheminots appelle les cheminots, les usagers, les organisations démocratiques et les élus à s'opposer par la lutte, seul moyen efficace, au funeste projet de la direction S.N.C.F. Il les appelle à se solidariser et à participer aux actions que ne manqueront pas de se développer.

Le Syndicat CGT des cheminots.

ENTREPRISE DE NETTOYAGE
Vitres - Devantures - Peintures
Magasins - Appartements, etc...
PASTOR Robert
Rue de la Renaissance, Le Gand
Tél. 61.10.33 heures repas
04200 SISTERON

SANTE MAGAZINE

Juillet 1978

Un sondage de Santé-Magazine :
Les Médecins n'écoutent pas les malades !

Les malades souffrent de ne pas être écoutés par leur médecin. Ils réclament le droit légitime de s'expliquer. Ce reproche unanime ressort du grand sondage que publie dans son numéro de juillet SANTE MAGAZINE...

SANTE MAGAZINE, le gardien de votre santé, est en vente chez tous les marchands de journaux.

CAMAU
DIGNE SISTERON
DIPLOMÉ ESSILOR
Gérante Diplômée
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON

« AU CHIEN CHIC »
Place de la République — Les Arcades — 04200 SISTERON
Tél. 61.03.31
Tonte - Bain - Epilation
Toilettage
toutes races
Grand choix articles
Chiens et Chats
Aliments
Ouvert du Mardi au Samedi, de 8 h. 30 à 12 heures et de 14 h. 30 à 19 heures et sur rendez-vous

CREDIT LYONNAIS à votre service
4, Rue Droite - 04200 SISTERON Tél. (92) 61.02.13 ou 61.16. 21
DU MARDI AU SAMEDI INCLUS
De 8 h. 30 à 12 h. 30 et de 14 h. à 18 h.
PLACEMENTS DIVERS
(Compte sur Livret, Epargne-Logement, Bons de Caisse etc...)
CHANGE, BOURSE, PRETS
(Personnels, Immobiliers, Conventionnés, Particuliers, Commerçants, Entreprises)

ELECTIONS

Dimanche avait lieu le 2ème tour des élections cantonales à Noyers sur Jabron : En voici les résultats :

Bevons — Inscrits 58 ; votants 47 ; exprimés 47.

Ont obtenu : Docteur Edmond Marin : 16 voix ; M. Paul Bernard : 31 voix.

Chateauneuf Miravail — Inscrits 57 ; votants 36 ; exprimés 36. Ont obtenu : Docteur Edmond Marin : 19 voix ; M. Paul Bernard : 17 voix.

Curel — Inscrits 29 ; votants 19 ; exprimés 19. Ont obtenu : Docteur Edmond Marin 12 voix ; M Paul Bernard : 7 voix.

Noyers sur Jabron — Inscrits 212 ; votants 169 ; exprimés 161. Ont obtenu : Docteur Edmond Marin : 82 voix ; M. Paul Bernard : 79 voix.

Les Omergues — Inscrits 94 ; votants 60 ; exprimés 45. Ont obtenu : Docteur Edmond Marin : 32 voix ; M. Paul Bernard : 13 voix.

Saint-Vincent sur Jabron — Inscrits 113 ; votants 85 ; exprimés 82. Ont obtenu : Docteur Edmond Marin : 29 voix ; M. Paul Bernard : 53 voix.

Valbelle — Inscrits 106 ; votants 83 ; exprimés 79. Ont obtenu : Docteur Edmond Marin : 55 voix ; M. Paul Bernard : 24 voix.

Résultats pour le canton — Inscrits 669 ; votants 499 ; exprimés 469.

Ont obtenu : Docteur Edmond Marin (P.S.) : 245 voix, élu.

M. Paul Bernard (sans étiquette) : 224 voix.

Pour le Terrassement
de votre Villa
Entreprise André SIC
04190 LES MEES
Tél. 34.05.16 et 34.04.06

AFRIQUE :

LETTRE AU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE

A l'issue de la projection publique par la cellule du Lycée de Sisteron du Parti Communiste Français du film : « Le Sahara n'est pas à vendre », les personnes présentes, par 26 voix pour et 4 abstentions, ont décidé d'adresser au Président de la République la déclaration suivante :

« Les pays d'Afrique ont droit à leur indépendance, les peuples d'Afrique ont le droit de choisir le régime qui leur convient, y compris le socialisme ».

« Par conséquent, nous vous demandons de cesser toutes les interventions militaires en Afrique, y compris tout prétexte humanitaire ; de rappeler en France les militaires et les coopérants chargés, sous divers camouflages, de favoriser le maintien de régimes désavoués par leurs peuples ; de cesser toute livraison d'armes à ces régimes ».

LA BORY
RESTAURANT DE CAMPAGNE
04200
Châteauneuf-Val-St-Donat
Réservation : Tél. (92) 64.17.90
ouvert tous les jours
sauf le lundi

Poissonnerie « LA MER »
71, rue Saunerie — SISTERON
ARRIVAGES FRAIS
tous les jours
COQUILLAGES - MOULES

BREMOND Robert
PLOMBERIE - ZINGUERIE
CHAUFFAGE CENTRAL
11, Avenue des Arcades
04200 SISTERON
ou Tél. 64.12.29
CHATEAU-ARNOUX

Fuel Domestique
Bois de Cheminées
Bois de Feux
Baptiste PORTAL
04200 PEIPIN
Téléphone 64.14.55

MARSEILLE-DEPANNAGE
Si vous avez choisi le Chauffage ELECTRIQUE
PLUS de Gaspillage d'Energie
Grâce à la REGULATION pièce par pièce,
Grâce à l'ISOLATION (étanchéité des ouvrants)
Un bouton à tourner...
...et 20 dans TOUT l'Appartement
FAITES INSTALLER DÈS A PRESENT VOTRE CHAUFFAGE POUR CET HIVER
Devis gratuit sur place — Remboursement jusqu'à 6 ans
Déduction sur impôts pour isolation thermique
Subventions ANHA — Caisses allocations logement
MARSEILLE-DEPANNAGE
INSTALLATIONS DE CHAUFFAGE PAR L'ELECTRICITE - AGREE E.D.F.
10, RUE CANDOLLE — 13007 MARSEILLE
TELEPHONE : 62.04.23 — 50.39.31
NOM : PRENOM :
ADRESSE :
TEL

"contact-optique"
E. PRUMMER
OPTIQUE LUNETTERIE
lentilles cornéennes
produits d'entretien pour lentilles
91, Rue Droite Tél. : 61. 04. 95 04200 SISTERON

CONCESSIONNAIRE PEUGEOT Cycles
Paul ALBERT
Maison fondée en 1928
station TOTAL
Avenue de la Libération
Tél. 61.03.95
SISTERON
4.
Bicyclettes - Cyclomoteurs
Pièces détachées - Accessoires - Pneus - Boyaux
CYCLOS : Route - Trial - Cross
MALAGUTI - ROCVALE
Tronçonneuses Mc CULLOCH
Atelier de réparations
Vitrine d'exposition, 12, rue Droite

Respirez la propreté
grâce à
Alpes Nettoyage Entretien
Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — Tél. 61.04.03
Moquettes - Murs et Sols - Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités
Nettoyage de Tapis par Spécialiste

A Sisteron, 224, rue Droite... Tél. 61.00.43
CAPPP
PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES
Gros et détail - Fournitures pour les Beaux-Arts
Tout pour le professionnel et l'amateur
50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel.
Dépositaire : VALENTINE RENAUDIN - WHAS PERLE
EBUREX - (Vernis d'imprégnation)

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence — SISTERON — Tél. 61.04.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Villas - Terrains - Appartements
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile
Transactions Immobilières et Commerciales

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles...
UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE
LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
Tél. 61.13.77 04200 SISTERON

MAISON PIERRE COLOMB
SISTERON

© VILLE DE SISTERON

Caisse d'Epargne de Sisteron

Taux d'intérêt :

6,50 %

TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT

Dépôt maximum : 38.000 Francs
Capitalisation ILLIMITEE des Intérêts

LIVRET SUPPLEMENTAIRE
(sans limitation avec option fiscale)

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON
ouverts du Mardi au Samedi inclus
de 9 h. à 12 h.
et de 13 h. 30 à 17 h.

et dans nos six Succursales :
LARAGNE — LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN — VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX — L'ESCALE

Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS

ROBERT JEDOR

Allée Bertin - Les Plantiers
Tél. 61.00.41
04200 SISTERON — Devis gratuit

PASSEZ DES MAINTENANT
VOS COMMANDES pour

Restaurants - Collectivités
Congélateurs
AU

Comptoir Sisteronnais des Viandes

Quartier de Météline — SISTERON — Tél. 61.09.05

Viandes en Gros et Demi-Gros
CHARCUTERIE ★ GIBIERS ★ VOLAILLES

TOUS LES SAMEDIS
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers
S'Y ADRESSER

GRAND BAZAR PARISIEN

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...

Liste de Mariage

61, rue Droite
04200 SISTERON — Tél. 61.00.53

ANDRÉ - SPORTS

Ski - Montagne - Tennis - Camping
Nautisme
et toutes disciplines collectives
Spécialiste « Jeans Américains »

MAGASIN
ATELIER DE REPARATIONS
14. avenue Jean Moulin
04200 SISTERON
Tél. 61.12.14

Fuel elf

PRODUITS PETROLIERS
Transports - Livraison à toute heure

Désiré LATIL

La Silve - 04200 MISON — Tél. 61.14.23

Agence L'ABEILLE

ASSURANCE DE TOUTE NATURE
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraite et Vie
Contrats Spéciaux

—o—

TOUS CREDITS
Immobilier - Automobile - Equipement

Mme BAILLY-CONTIOS D.

Place Docteur Robert
04200 SISTERON — Tél. 61.04.17

Buëch Bâtiment Travaux Publics

S.A.R.L. au capital de 100.000 frs.

Siège Social : Les Hautes Alpes
MONTRON 05700 SERRES

Siret : 31 22 636 010 00 14
R.C. GAP 78 B 27

Publication des Statuts d'Origine au Sisteron Journal n° 1658 du 11 février 1978.

Il résulte de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 17 juin 1978 que M. AIELLO Jean Antoine, démissionnaire, est remplacé dans ses fonctions de Gérant, à compter du 17 juin 1978, par M. SCHMID Henri, Directeur Administratif, - PEIPIN 04200 SISTERON.

M. AIELLO Jean est confirmé dans son poste de Directeur Technique.

Pour avis

La Gérance
H. SCHMID.

Ambulances S. O. S.

04200 SISTERON
Toutes distances - Jour et nuit
Tél. 61.09.49

Joseph VOLPE

Moniteur Secouriste
Spécialiste Ranimation
Spécialiste Secours Routier

— Agréé Sécurité Sociale —

VOLONNE

FETE PATRONALE
des 30 juin, 1, 2, 3 et 4 juillet 1978

Vendredi 30 à 22 h. : Feu de la St-Jean en musique, au stade municipal.

Samedi 1 à 14 h. 30 : doublette choisie. Inscription Touring-Hôtel. Concours 300 F. et les mises (10 F. par joueur). Consolante 100 F. et les mises (10 F. par joueur) ; 22 h. bal avec Nirvana 2 Orchestra.

Dimanche 2 à 10 h. 30 : messe chantée ; 11 h. 30, apéritif avec l'orchestre Nirvana 2 Orchestra, offert par la municipalité ; 15 h., défilé de la batterie fanfare « Les Sombreros » de Boulouris sur Mer ; 18 h. et 21 h. 30, bal avec l'orchestre Nirvana 2 Orchestra.

Lundi 3 à 14 h. 30 : concours de boules triplettes choisies, patronné par MM. Dorandini et Ribatto entrepreneurs de T.P. Concours 400 F. et les mises (30 F. par équipe). Consolante 150 F. et les mises (30 F. par joueur) ; 18 h. jeux d'enfants ; 21 h. 30 défilé dans la ville de l'harmonie de Ste-Tullle ; 22 h. 15 grand feu d'artifice ; 23 h. grand bal avec Alan Flor.

Mardi 4 juillet à 18 h. : grand concours de boules (2 hommes 1 femme) patronné par l'entreprise de chauffage Imbert et coupe offerte par M. Bourdet, conseillet général et maire de la commune. 300 F. de prix et les mises fixées à 20 F. par équipe. Consolante 150 F. de prix plus les mises fixées à 20 F. par équipe ; 18 h. 15, grand concours de quilles féminin 150 F. de prix et les mises.

CLARET

FETE PATRONALE 1978

Samedi 1er juillet à 21 h. : concours à pétanque par triplettes. 500 F. de prix plus les mises. Grand bal avec Los Amigos.

Dimanche 2 juillet à partir de 9 h. : ball-trap ; 14 h. 30 : concours à pétanque par triplettes. 600 F. de prix plus les mises. Parties primées dès la 2ème partie. Consolante 250 F. de prix plus les mises ; 16 h. : jeux d'enfants ; 17 h. et 21 h. : grand bal avec Los Amigos. Bataille de confetti.

Lundi 3 juillet à 15 h. : concours à pétanque par triplettes. 600 F. de prix plus les mises. Consolante 250 F. de prix plus les mises.

VOUS VOULEZ APPRENDRE A CONDUIRE, VOUS PERFECTIONNER :

Auto-Ecole de l'Horloge

Mme GUIGUES

15, rue Mercerie — Sisteron
Tél. 61.03.40

IMPRIMERIE NOUVELLE
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur - Gérant : René GOGLIO

Lotissement Le THOR

à SISTERON

Vente de Terrains Viabilisés

Pour construire la villa de votre choix
Renseignements dans les agences Immobilières
Notaire Me BUES

Bureau de Vente ouvert sur place
les après-midi Samedi et Dimanche

JEUNES DU 6 AU 28 AOUT EN R.D.A

Il est encore possible pour les jeunes (filles et garçons) de s'inscrire au séjour vacances (14 à 18 ans) ou au séjour linguistique (plus de 14 ans'.

Le séjour vacances, 1 330 F. par personne (prix de groupe 1 000 F. pour 10 inscriptions) permettra aux jeunes de nombreuses rencontres et visites de sites touristiques ainsi que de multiples activités sportives.

Le séjour linguistique (1 800 F. par personne) est basé sur l'entretien et l'amélioration des connaissances, la pratique intense de la langue allemande aux cours de diverses rencontres : entreprise, coopérative agricole, élus locaux, jeunes allemands...

Au cours de ce séjour, les jeunes visiterons également Berlin, Dresde, Leipzig et Weimar.

Les prix indiqués comprennent tous les frais de voyage et de séjour au départ de Marseille (voyage par cars).

Pour tous renseignements et inscriptions s'adresser à France - RDA, Claude Despretz, avenue du Thor - 04200 Sisteron. Tél. 61.16.96.

COMMUNIQUE

LA SECTION DE SISTERON DU P.C.F. et LES ELUS DU GROUPE COMMUNISTE AU CONSEIL MUNICIPAL COMMUNIQUENT

La section de Siseron du PCF a été informée par ses élus de «l'affaire Barton » et un complément d'information a été fourni par 2 bulletins du syndicat Cgt des communaux de notre ville.

Les élus du groupe communiste au C.M. ont à ce sujet fait paraitre un communiqué que la section approuve entièrement.

Ils conciliaient la décision du C.M. du 3 mai, d'employer un couple au gardiennage du stade et le maintien de l'emploi de Mme Barton à son poste actuel.

La position des élus du groupe est conforme :

1° — aux principes du Parti Communiste qui est opposé aux licenciements de salariés, encore plus d'une salariée qui dans le cas présent occupe un emploi non supprimé et ce depuis juin 1976.

2° — au propre programme local du parti Socialiste pour les élections municipales du 13 mars 1977 qui stipule : « Nous lutterons pour maintenir l'emploi, (jeunes à la recherche d'un premier emploi - femmes) ».

3° — aux options du programme commun de gouvernement des partis de gauche.

Refuser une solution de conciliation c'est accepter et engager une épreuve de force contre le personnel ce qui, d'une part est en contradiction avec le programme local du P.S. cité ci-dessus, qui déclare encore : « Nous rechercherons le dialogue avec les associations » d'autre part est succeptible d'entrainer rapidement des incidences financières sur le budget communal.

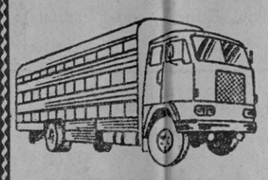
Nous sommes convaincus qu'une municipalité de gauche doit respecter le programme sur lequel elle a été élu, doit appliquer le statut du personnel communal, le défendre et aider à son amélioration sans tenir compte de l'appartenance syndicale des uns et des autres.

Respecter le statut du personnel, cela signifie dans le cas de cette employée : La titularisation.

Nous réaffirmons notre respect aux engagements contractés en 1977, notre opposition à la politique d'austérité et de sacrifice demandée avec force insistance par le gouvernement Barre et qui se traduit notamment par une croissance du chomage ; politique contre laquelle nous luttons et appelons à la lutte.

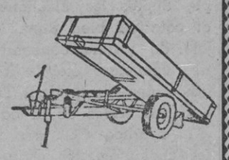
Carrosserie Industrielle

R. CALCAGNETTI



MISON-LES-ARMANDS

Tél. 61.16.57 Mison



CONSTRUCTIONS AGRICOLES ● SERRURERIE ● FERRONNERIE

Construction — Transformations — Réparations

LES REVOLUTIONS

En votant comme ils l'ont fait les Français ont écarté pour un temps les horreurs d'une révolution.

Si on ne veut pas connaitre le bilan de la révolution bolchévique de 1917, on peut aller aux archives départementales lire sur le journal officiel de l'époque le bilan de la révolution de 1789.

Dubois-Crancé a été un révolutionnaire ardent et membre du Comité de salut public.

Le 1er Vendémiaire an V, c'est-à-dire le 22 septembre 1796 il fait le tableau de la France devant des députés en grande majorité partisans de la révolution car deux coups d'état successifs avaient éliminé les modérés.

Beaucoup de passages de ce texte cité ci-après voudraient une explication, mais l'ensemble se comprend parfaitement.

Et que l'on ne croit pas qu'en exposant des vérités sur la révolution nous nous fassions les avocats d'un gouvernement plus que critiquable.

Entre deux maux il faut choisir le moindre et pour tous les Français, tout plutôt qu'une révolution et la dictature soviétique.

Discours prononcé par Dubois-Crancé devant les Cinq Cents le 1er Vendémiaire an V.

« Vous avez, il ne faut pas se le dissimuler, des plaies profondes à cicatriser ; à force d'exagérer certains dangers moins réels peut-être qu'exaltés dans d'imprudents cerveaux, on a fait incarcérer en France presque tous les gros laboureurs. Il en est résulté que leurs fonds sont absorbés, leur basse-cour est détruite et leurs domaines ont perdu le fruit incalculabe de leur industrie.

Dans la Vendée 6 millions d'arpents de terre sont vacants et 500 mille bœufs ou mulets perdus pour vos besoins recherchent inutilement chaque soir leurs écuries et leurs maires.

A Lyon, où 10 millions se transformaient annuellement par l'industrie en valeur de 200 millions au profit de la République, les fabriquants ont été réduits jusqu'ici pour subsister à transporter à grands frais d'une place à l'autre les pierres des démolitions qu'on vous a fait ordonner après le siège comme si les maisons pouvaient être aristocrates.

A Sedan, le plus riche atelier de nos draperies, on a recherché les manufacturiers sur des faits relatifs à Lafayette, faits sur lesquels l'Assemblée Législative avait rendu un décret d'amnistie. On les a faits mourir et les dix mille ouvriers n'ont que la ressource de porter leur industrie dans le Limbourg si l'on ne vient pas à leur secours.

Vous parlerai-je de Nantes, de Bordeaux, de Nimes, de Montpellier, de Marseille, de Rouen, d'Orléans, Paris ? Partout le commerce est anéanti parce que tout homme qui faisait circuler des fonds était suspect et accusé d'accaparement. Ce n'était plus votre système et vos lois que l'on exécutait, ce n'était plus les aristocrates que l'on poursuivait, c'était tous les riches, tous ceux dont la fortune met en activité les talents et l'industrie du peuple, que l'on pillait, que l'on égorgeait sous le nom d'aristocrates...

Une simple réflexion va vous faire sonder la profondeur de l'âbime. La fortune d'un million d'hommes en France nourrit l'industrie de 25 autres. Anéantissez les ressources de ce million d'hommes et la contre-révolution est faite. Voilà le système de Pitt.

Le commerce que l'on vous a fait faire jusqu'à présent est affreux. C'était à un tribunal de sang que se faisaient les enchères et l'exécuteur concluait le marché à la place de la Révolution...

Voyez dans quel abîme, sous prétexte de l'intérêt public l'innocence était plongée, Cherchait-on à fuir un tribunal féroce, on était mis hors la loi...

Je sais que ces tableaux sont déchirants, mais il faut arracher le voile qui couvre tant de forfaits ! »

Y. ANDRE

AGENCE FIAT - LANCIA

J. GALLEGO

GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 61.03.17

Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF et OCCASION

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS « *Arthur Martin* »
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre

S.A.R.L. Joseph CANO

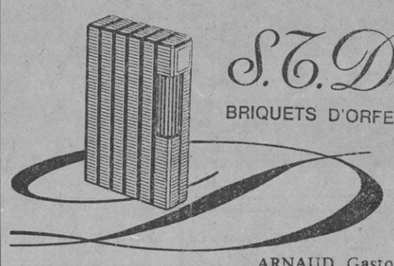
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes — Tél. 61.00.07 — 04200 SISTERON

SERVICE APRES VENTE
CONTRAT D'ENTRETIEN MAZOUT

à quelques minutes de chez vous...

L'Hôtel-Restaurant de la Vallée

LA QUALITE
LE BON ACCUEIL
LES MEILLEURS PRIX
ST-VINCENT-SUR-JABRON — *Tél. 30*
NOCES — BANQUETS



S. T. Dupont

BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD Gaston « *Le Coffret* »
156, rue Droite - SISTERON

Ne payez plus votre FUEL Comptant
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS

FUEL domestique SHELL

Ets GUILLAUME Frères

SAINT-AUBAN - Route Nationale
☎ 64.17.10 et 64.15.73

AGENT CITROËN

J.-P. NADÉ — **GARAGE DU JABRON**

Les Bons-Enfants — **PEIPIN** — **Tél. 64.14.22**

Dépannage Jour et Nuit
Mécanique - Tôlerie - Peinture en cabine
Blaxonnage de coques
Contrôle Anti-Pollution AGREE

TAPISSIER — MATELASSIER A FAÇON

MALATRAY Jean

1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON — Tél. 61.05.63

Réparation et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement — Traversins - Oreillers

CABINET

Alphonse ALIBERT

Fondé en 1930

Assurances de toute nature
Transactions Immobilières et Commerciales
Crédits Divers

11, rue de Provence
SISTERON
Tél. (92) 61.01.80

© VILLE DE SISTERON